



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiosjunde årgången

20 augusti 2014

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 902/2014 av den 19 augusti 2014 om ändring av rådets förordning (EG) nr 1415/2004 vad gäller anpassning för Förenade kungariket av taket för den årliga fiskeansträngningen för vissa fiskezoner** 1
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 903/2014 av den 19 augusti 2014 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 3

BESLUT

2014/533/EU:

- ★ **Europeiska centralbankens beslut av den 13 augusti 2014 om att TARGET2 ska betecknas som ett systemviktigt betalningssystem i enlighet med förordning (EU) nr 795/2014 om tillsynskrav avseende systemviktiga betalningssystem (ECB/2014/35)** 5

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

2014/534/EU:

- ★ **AVS-EU-Ambassadörskommitténs beslut nr 2/2014 av den 5 augusti 2014 om utnämning av ledamöter i styrelsen för Centrumet för företagsutveckling** 9

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 902/2014

av den 19 augusti 2014

om ändring av rådets förordning (EG) nr 1415/2004 vad gäller anpassning för Förenade kungariket av taket för den årliga fiskeansträngningen för vissa fiskezoner

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 12.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt förordning (EG) nr 1954/2003 ska det antas en förordning om fastställande av den maximala årliga fiskeansträngningen för varje medlemsstat och varje område och fiske enligt artiklarna 3 och 6 i den förordningen. Följaktligen fastställdes i rådets förordning (EG) nr 1415/2004 ⁽²⁾ taket för den årliga fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisken.
- (2) Enligt artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1954/2003 får kommissionen på begäran av en medlemsstat göra ett byte av fiskeansträngning mellan områden och sektioner för att medge att medlemsstaten fullt ut utnyttjar sina fiskemöjligheter.
- (3) Den 2 juni 2014 begärde Förenade kungariket att kommissionen överför 30 000 kilowattdagar från Ices-område VII till Ices-område VIII. Den 16 juni 2014 lämnade Förenade kungariket ytterligare information om utnyttjandet av kvoter och driften av fartyg i Ices-område VIII. De uppgifter som Förenade kungariket lämnat motiverar det begärda bytet av fiskeansträngning mellan de berörda områdena.
- (4) Förordning (EG) nr 1415/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändring av förordning (EG) nr 1415/2004

I bilaga I till förordning (EG) nr 1415/2004 ska kolumnen i tabell A, "Bottenlevande arter utom dem som omfattas av förordning (EG) nr 2347/2002", avseende taket för den årliga fiskeansträngningen som gäller Förenade kungariket ersättas med följande:

	Totalt	
		50 021 901
Ices V, VI		24 017 229
Ices VII		25 756 266

⁽¹⁾ EUT L 289, 7.11.2003, s. 1.⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 1415/2004 av den 19 juli 2004 om fastställande av taket för den årliga fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisken (EUT L 258, 5.8.2004, s. 1).

Ices VIII	248 406
Ices IX	0
Ices X	0
CECAF 34.1.1	0
CECAF 34.1.2	0
CECAF 34.2.0	0"

Artikel 2

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 augusti 2014.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 903/2014**av den 19 augusti 2014****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾,med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 augusti 2014.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Jerzy PLEWA
Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0707 00 05	TR	81,4
	ZZ	81,4
0709 93 10	TR	102,8
	ZZ	102,8
0805 50 10	AR	151,4
	TR	82,0
	UY	157,6
	ZA	133,7
0806 10 10	ZZ	131,2
	BR	182,9
	EG	207,9
	MA	170,3
	TR	147,0
0808 10 80	ZZ	177,0
	AR	124,0
	BR	84,2
	CL	102,1
	CN	120,3
	NZ	135,2
	PE	21,0
	US	131,1
	ZA	116,4
	ZZ	104,3
0808 30 90	AR	35,0
	CL	65,8
	TR	132,8
	ZA	90,0
	ZZ	80,9
0809 30	MK	67,1
	TR	126,2
0809 40 05	ZZ	96,7
	BA	41,0
	ZA	207,0
	ZZ	124,0

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT

av den 13 augusti 2014

om att TARGET2 ska betecknas som ett systemviktigt betalningssystem i enlighet med förordning (EU) nr 795/2014 om tillsynskrav avseende systemviktiga betalningssystem

(ECB/2014/35)

(2014/533/EU)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 127.2,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1, artikel 22 och artikel 34.1 första strecksatsen,

med beaktande av Europeiska centralbankens förordning (EU) nr 795/2014 av den 3 juli 2014 om tillsynskrav avseende systemviktiga betalningssystem (ECB/2014/28) ⁽¹⁾, särskilt artikel 1.2 och 1.3, och

av följande skäl:

- (1) Genom artikel 127.2 fjärde strecksatsen i fördraget och artikel 3.1 fjärde strecksatsen i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad *ECBS-stadgan*) ges Eurosystemet uppgiften att främja ett väl fungerande betalningssystem.
- (2) Eurosystemet främjar ett väl fungerande betalningssystem bl.a. genom att utöva tillsyn.
- (3) Europeiska centralbanken har genom förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28) (genomfört principerna för finansmarknadernas infrastruktur som antagits av kommittén för betalnings- och avvecklingssystem (CPSS) inom Bank for International Settlements (BIS) och den tekniska kommittéen inom International Organization of Securities Commissions (IOSCO) (nedan kallade *CPSS-IOSCO-principerna*) som harmoniserar och förstärker existerande internationella tillsynsregler för bl.a. systemviktiga betalningssystem (SIPS).
- (4) För att göra sin bedömning i enlighet med artikel 1.2 i förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28) för TARGET2 kontrollerar ECB-rådet huruvida det kriterium som anges i artikel 1.3 a i förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28) är uppfyllt, samt att två av de fyra kriterierna som framgår av artikel 1.3 b i förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28) är uppfyllda, såsom framgår av bilagan till detta beslut. Bedömningen på vilken detta beslut vilar har gjorts utifrån offentligt tillgängliga uppgifter för kalenderåret 2012 i kombination med svar som inkommit på ECB-enkäter.
- (5) Enligt riktlinje ECB/2012/27 ⁽²⁾ har TARGET2 en decentraliserad struktur som knyter samman många olika betalningssystem. Delsystemen i TARGET2 harmoniseras i möjligaste mån, med undantag bara för sådana fall som är nödvändiga p.g.a. begränsningar i nationell lagstiftning. TARGET2 kännetecknas också av en gemensam teknisk plattform som kallas den gemensamma delade plattformen (SSP). ECB-rådet har den högsta beslutanderätten avseende TARGET2 och säkrar dess offentliga funktion – denna styrelseform speglar sig även i tillsynen över delsyste-
men i TARGET2.

⁽¹⁾ EUT L 217, 23.7.2014, s. 16.

⁽²⁾ Riktlinje ECB/2012/27 av den 5 december 2012 om ett transeuropeiskt automatiserat system för bruttoavveckling av betalningar i realtid (TARGET2) (EUT L 30, 30.1.2013, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

De termer som används i detta beslut har den betydelse som framgår av förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28).

Artikel 2

Beteckning som systemviktigt betalningssystem och operatör av systemviktiga betalningssystem

1. Delsystem av TARGET2 som uppfyller kriteriet i artikel 1.3 a i förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28) ska kollektivt betecknas som ett systemviktigt betalningssystem när det gäller förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28).
2. Operatörer av sådana delsystem av TARGET2 som avses ipunkt 1 ska säkerställa att de krav som framgår av artiklarna 3–21 i förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28) efterlevs.

Artikel 3

Behörig myndighet

ECB ska vara den behöriga myndigheten som utövar tillsyn över TARGET2.

Artikel 4

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 13 augusti 2014.

Mario DRAGHI
ECB:s ordförande

BILAGA

TARGET2 (transeuropeiskt automatiserat system för bruttoavveckling av betalningar i realtid) drivs av Eurosystemet enligt de kriterier som framgår av artikel 1.3 i förordning (EU) nr 795/2014 (ECB/2014/28)

Kriterium	TARGET2
<p>a) Kan anmälas som ett system enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 98/26/EG ⁽¹⁾ av en medlemsstat som har euron som valuta eller dess operatör är etablerad inom euroområdet</p>	<p>TARGET2 komponenter som anmäls som ett system enligt direktiv 98/26/EG av en medlemsstat som har euron som valuta:</p> <ul style="list-style-type: none"> — TARGET2-OeNB — TARGET2-BE — TARGET2-CY — TARGET2-Eesti — TARGET2-Suomen Pankki-järjestelmä — TARGET2-Banque de France — TARGET2-BBk — TARGET2-ECB — TARGET2-GR — TARGET2-Ireland — TARGET2-Banca d'Italia — TARGET2-Latvija — TARGET2-LU — TARGET2 Malta — TARGET2-NL — TARGET2-PT — TARGET2-Banco de España (TARGET2-BE) — TARGET2-SK — TARGET2-Slovenija <p>Kriteriet är uppfyllt</p>
<p>b)i) Det sammanlagda dagliga genomsnittliga värdet av eurodenominerade betalningar som hanteras överstiger 10 miljarder euro</p>	<p>Sammanlagt dagligt genomsnittsvärde av eurodenominerade betalningar som hanteras: 2,777 biljoner euro.</p> <p>Kriteriet är uppfyllt</p>
<p>b)ii) Marknadsandelen är minst en av följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 15 procent av den sammanlagda volymen av eurodenominerade betalningar, eller — 5 procent av den sammanlagda volymen av gränsöverskridande eurodenominerade betalningar, eller — 75 procent av den sammanlagda volymen av eurodenominerade betalningar på nivån av en medlemsstat som har euron som valuta. 	
<p>b)iii) Den gränsöverskridande verksamheten (dvs. deltagare etablerade i ett annat land än där operatören av det systemviktiga betalningssystemet är etablerad och/eller gränsöverskridande länkar med andra betalningssystem) involverar minst fem länder och genererar minst 33 procent av den sammanlagda volymen av eurodenominerade betalningar som hanteras.</p>	

Kriterium	TARGET2
b)iv) Används för andra FMI:s avveckling.	Delsystemen i TARGET2 används för FMI:s avveckling Kriteriet är uppfyllt

(¹) Europaparlamentets och rådets direktiv 98/26/EG av den 19 maj 1998 om slutgiltig avveckling i system för överföring av betalningar och värdepapper (EGT L 166, 11.6.1998, s. 45).

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

AVS–EU–AMBASSADÖRSKOMMITTÉNS BESLUT nr 2/2014

av den 5 augusti 2014

om utnämning av ledamöter i styrelsen för Centrumet för företagsutveckling

(2014/534/EU)

AVS–EU–AMBASSADÖRSKOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, vilket undertecknades i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽¹⁾, ändrades första gången i Luxemburg den 25 juni 2005 ⁽²⁾ och ändrades andra gången i Ouagadougou den 22 juni 2010 ⁽³⁾, särskilt artikel 2.6 i bilaga III,

med beaktande av AVS–EG–ambassadörskommitténs beslut nr 8/2005 av den 20 juli 2005 om stadgar och arbetsordning för Centrum för företagsutveckling ⁽⁴⁾, särskilt artikel 9.1, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 9 i stadgarna och arbetsordningen för Centrumet för företagsutveckling, som antogs genom AVS–EG–ambassadörskommitténs beslut nr 8/2005, föreskrivs att styrelsens ledamöter ska utses av kommittén för en period på högst fem år.
- (2) Mandatet för de tre EU-ledamöterna i styrelsen för Centrumet för företagsutveckling, utnämnda genom AVS–EU–ambassadörskommitténs beslut nr 3/2013 ⁽⁵⁾, förlängt genom AVS–EU–ambassadörskommitténs beslut nr 1/2014 ⁽⁶⁾, löper ut den 6 september 2014.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utan att det påverkar senare beslut som kommittén kan komma att fatta inom ramen för sina befogenheter utnämns följande personer till ledamöter i styrelsen för Centrumet för företagsutveckling:

- Jacek ADAMSKI
- Martin BENKO
- Nicole BOLLEN
- John Atkins ARUHURI

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ Avtal om ändring av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 (EUT L 209, 11.8.2005, s. 27).

⁽³⁾ Avtal om ändring för andra gången av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 och ändrat första gången i Luxemburg den 25 juni 2005 (EUT L 287, 4.11.2010, s. 3).

⁽⁴⁾ EUT L 66, 8.3.2006, s. 16.

⁽⁵⁾ Beslut nr 3/2013 av AVS–EU–ambassadörskommitténs av den 30 juli 2013 om utnämning av ledamöter i styrelsen för Centrumet för företagsutveckling (EUT L 263, 5.10.2013, s. 18).

⁽⁶⁾ Beslut nr 1/2014 av AVS–EU–ambassadörskommittén av den 7 februari 2014 om utnämning av ledamöter i styrelsen för Centrumet för företagsutveckling (EUT L 67, 7.3.2014, s. 7).

— Maria MACHAILO-ELLIS

— Félix MOUKO

vilkas mandat löper ut den 6 september 2018, eller vid tidpunkten för centrumets nedläggning, om detta sker tidigare.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas. Det kan när som helst omprövas beroende på centrumets situation.

Utfärdat i Bryssel den 5 augusti 2014.

För AVS–EU-ambassadörskommittén

D. B. KAMALA

Ordförande

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV